

*The*  
KYOTO  
MODERN  
TERRACE  
1960

# 冷菜

## Cold Appetizers



とろ湯葉と大葉のカプレーゼ



昆布締めした真鯛のカルパッチョ



彩り野菜のバーニャカウダ

とろ湯葉と大葉のカプレーゼ バルサミコ風味 850  
Yuba Tofu Skin & Shiso Caprese w/ balsamico sauce  
とろ湯葉で包み込んだトマトとモッツアレラのカプレーゼ

自家製きずし 林檎と生姜のソース 850  
Homemade Salted Mackerel w/ apple ginger sauce  
林檎酢で締めた自家製のきずし

昆布締めした真鯛のカルパッチョ 1,000  
Kombu & Red Snapper Carpaccio

茶美豚の自家製ハムとチーズのシーザーサラダ 1,100  
Homemade CHAMITON Ham & Cheese Caesar Salad  
8日間かけて作った自家製ハムとグリュエールチーズのシーザーサラダ

彩り野菜のバーニャカウダ 1,400  
Seasonal Veggie Bagna Cauda

# 温菜

## Hot Appetizers



黒毛和牛のコロケ 京漬物のタルタルソース



茶美豚のベーコンとソーセージ  
自家製ハムの薪焼きグリル



彩り野菜の薪焼きグリル

玉葱と西京味噌のポタージュ 800  
Onion & Miso Potage  
丸ごと蒸しあげ甘さを引き出した玉ねぎのポタージュ

黒毛和牛のコロケ 京漬物のタルタルソース 700  
Kuro Wagyu Beef Croquette w/ Kyoto tartar sauce  
黒毛和牛使用のサクサクコロケを特製タルタルソースで

チューリップチキンの変わり揚げ 抹茶塩添え 800  
Fried Tulip Chicken w/ matcha salt  
衣にカシューナッツを使用した変わり揚げ

茶美豚のベーコンとソーセージ  
自家製ハムの薪焼きグリル 1,000  
Chamiton Bacon, Sausage, & Homemade Ham Mixed Grill  
薪で香ばしく焼き上げたソーセージとベーコン。アルコールのお供に

彩り野菜の薪焼きグリル からすみとミモレットチーズがけ 1,200  
Firewood Grilled Seasonal Veggies  
topped with karasumi and Mimolette Cheese  
薪で焼き上げる野菜にからすみとミモレットチーズをふりかけて

おつまみ Side	彩り野菜と昆布のピクルス Kombu & Veggie Pickles	600	パルマプロシュート (生ハム) Parma Prosciutto	600
	オリーブマリネ&コルニッション Olive & Cornichon Marinade	600	フライドポテト焙煎七味がけ Roasted Shichimi French Fries	600
	サルシチョンイベリコ Salchichon Iberico	600	チーズの盛り合わせ Cheese Assortment	1,200

※表示価格は税抜きになります。別途消費税が加算されます。\*Prices before tax.

# 薪焼

Firewood Grill

素材の美味しさをシンプルに引き出す薪焼きでお楽しみください。



薪焼きハンバーグステーキ  
5種野菜と万願寺とうがらしのソース  
Wood Grilled Hamburg Steak  
w/ veggie mix & chili pepper sauce

1,900

薪で焼き上げたハンバーグに野菜がベースのソースを合わせて。白味噌入りのラタトゥイユを添えて



魚介とハーブのココット蒸し  
Steamed Daily Fish & Shellfish

2,200

溶岩石を使用しココットの中で蒸し上げた魚介をハーブの香りと共に



茶美豚ロースの薪焼きグリル  
香味野菜と生姜のサルサ  
CHAMITON Pork Firewood Grill  
w/ veggie & ginger salsa

2,000

しょうがとリンゴをベースにしたソースと自家製ドライトマトでさっぱりと



ヘルシークイーンビーフサーロインの  
ビフテキ&フリット  
Wagyu Sirloin Steak w/ fries

4,800

厳選された黒毛和牛の薪焼き。スパイスの効いたポテトを添えて

ご飯セット(京都コシヒカリ、味噌汁) 400

Rice Set (Kyoto Koshihikari, Miso Soup)

吉田パン工房パン盛り合わせ 600 吉田パン工房バケット 300

Assorted Breads (Yoshida Bakery)

Baguette (Yoshida Bakery)

# パスタとピザ

Pasta & Pizza

自家製スパゲッティミートソース 七味唐辛子風味 1,300  
Spaghetti w/ homemade shichimi meat sauce

3種のきのこのスパゲッティ 生ハムをのせて 1,300  
3 Mushroom Spaghetti w/ prosciutto

12品目の野菜のスパゲッティ 1,500  
12 Veggie Spaghetti  
たっぷりの野菜が入った鶏出汁と鰹節のあんを絡めて

からすみと万願寺唐辛子のペペロンチーノ 1,800  
Karasumi & Manganji Pepper Peperoncino



12品目の野菜のスパゲッティ



煮穴子とシーフードのグリルピザ

筍と生ハムのグリルピザ 春菊と大葉のジェノベーゼ 1,500  
Bamboo Shoot & Prosciutto Grilled Pizza  
大葉のジェノベーゼをアクセントに筍、春菊を使用した和風サラダピザ

煮穴子とシーフードのグリルピザ 1,600  
Boiled Sea Eel & Seafood Grilled Pizza  
ふっくらと煮上げた穴子とシーフードを使用した薪焼きグリルピザ

ごはん 熟成まぐろの山かけ丼 1,300  
Aged Maguro Rice Bowl with grated Japanese yam

熟成させて旨みを凝縮させたまぐろを香味野菜やとろろと共に丼仕立てで

海の幸のリゾピラフ いくら添え 1,600  
Seafood Risotto w/ salmon roe  
魚介の出汁で炊いたご飯で作る特製ピラフ

豪州牛のビフテキ丼 1,800  
Aussie Beef Rice Bowl



海の幸のリゾピラフ

※表示価格は税抜きになります。別途消費税が加算されます。\*Prices before tax.

# デザート

Dessert



マスカットと  
マスカルポーネチーズのパフェ  
Muscat and Mascarpone Cheese Parfait

1,300

瑞々しいマスカットとマスカルポーネ、檸檬の  
コンフィチュール。暑い日におすすめのパフェ



抹茶と林檎のフレンチトースト 750  
Matcha and Apple French Toast

鉄鍋で焼き上げた抹茶風味豊かなフレンチトースト。  
甘酸っぱいリンゴのアクセント



西京味噌と黄粉のティラミス 800  
SAIKYO MISO and KINAKO Tiramisu

西京味噌を練りこんだマスカルポーネクリームを使用し  
黄粉をたっぷり振り掛けた和風ティラミス



無花果のタルト 900  
Fig Tart

贅沢に無花果を丸ごと使用したフルーツタルト



黒糖バナナタルト 650  
Black Sugar Banana Tart

バナナをたっぷり敷き詰め黒糖を振って  
焼き上げました

チョコレートテリーヌ 650  
Chocolate Terrine

アイスの盛り合わせ 550  
Ice Cream Assortment



## モダンテラスハイティー

Modern Terrace HIGH TEA Set

¥1,980

選べる4種の和洋菓子  
Choose 4 Items from the Dessert Trolley

+  
ブルスケッタ1種 + 本日のポタージュ + 自家製ピクルスと  
Bruschetta + Daily Potage + Kyoto Pickles  
+  
珈琲 (Hot/Iced) / 紅茶 (Hot/Iced) / 水出し煎茶 (Iced)  
Coffee or Tea or Cold-brew Green Tea

### ワゴンデザート3種盛り合わせ

3 Dessert Assortment

1,200

サービスワゴンにてお好きな和洋菓子を  
3種お選び頂けます  
(Choose 3 Items from the Dessert Trolley)

+  
珈琲 (Hot/Iced) / 紅茶 (Hot/Iced) / 水出し煎茶 (Iced)  
Coffee or Tea or Cold-brew Green Tea

### ワゴンデザート5種盛り合わせ

5 Dessert Assortment

1,600

サービスワゴンにてお好きな和洋菓子を  
5種お選び頂けます  
(Choose 5 Items from the Dessert Trolley)

+  
珈琲 (Hot/Iced) / 紅茶 (Hot/Iced) / 水出し煎茶 (Iced)  
Coffee or Tea or Cold-brew Green Tea



サービスワゴンにてお好きなデザートをお選びいただけます

Choose from the Dessert Trolley

※表示価格は税抜きになります。別途消費税が加算されます。\*Prices before tax.